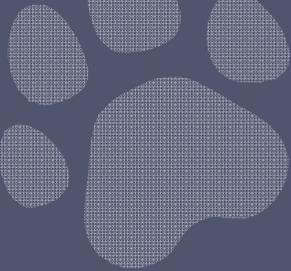


# Pets Travel

**PRODUCT GUIDE**  
PRODUCTGIDS  
LA GAMME DE PRODUITS  
PRODUKT-GIDS

  
Pets  
Travel

**2018**





## WHAT IS PETS TRAVEL?

Pets Travel offers a wide range of products for safe car journeys with your pet. Pets travel with their owners in cars regularly. Especially dogs are taken on visits, for walks in the woods or on holiday. Of course, driver and pet safety come first when travelling with a dog or other pet in the car. Animals are too often unrestrained in the car! This is extremely dangerous.

## WAT IS PETSTRAVEL?

Pets Travel is een uitgebalanceerd assortiment voor een veilige reis met je huisdier in de auto. Het komt regelmatig voor dat een huisdier met zijn eigenaar meereist in de auto. Met name honden gaan mee op bezoek, mee wandelen in het bos of mee op vakantie. Veiligheid voor de bestuurder en huisdier staat natuurlijk voorop bij het reizen van een hond of ander huisdier in de auto. Nog te vaak rijden dieren los mee in de auto! Dit is levensgevaarlijk.

## QU'EST-CE QUE PETS TRAVEL ?

Pets Travel est une gamme de produits vous permettant de voyager en voiture avec votre animal de compagnie, en toute sécurité. Les animaux de compagnie accompagnent souvent leur maître en voiture. Les chiens, en particulier, sont souvent du voyage, pour une visite, une balade en forêt ou pour les vacances. Lorsque vous emmenez un chien (ou un autre animal de compagnie) en voiture, votre sécurité et celle de l'animal doivent évidemment être assurées. Malheureusement, il arrive encore trop souvent que des animaux voyagent sans être attachés ! Ce comportement est extrêmement dangereux.

## WAS IST PETS TRAVEL?

Pets Travel bietet ein ausgewogenes Sortiment für die sichere Fahrt mit Ihrem Haustier im Auto. Es kommt regelmäßig vor, dass ein Haustier im Auto mitfährt. Vor allem Hunde werden gerne mitgenommen: zu Besuch, zum Wandern im Wald oder in den Urlaub. Die Sicherheit für den Fahrer und das Haustier ist bei Fahrten mit einem Hund oder einem anderem Haustier im Auto natürlich von größter Bedeutung. Viel zu häufig fahren Tiere noch ungesichert mit im Auto! Das ist lebensgefährlich.



PAY  
ATTENTION  
TO SAFETY!

## **IF YOUR PET TRAVELS WITH YOU IN THE CAR? PLEASE PAY ATTENTION TO SAFETY!**

Thousands of accidents occur in the Netherlands every year; pets are sometimes the victim, sometimes the cause and sometimes both. Seat belts are mandatory for people, even in the back! But these are not mandatory for pets, while the risk for a pet is just the same in the event of collision or emergency braking.

## **GAAT UW HUISDIER MEE IN DE AUTO? LET DAN VOORAL OP DE VEILIGHEID!**

Jaarlijks gebeuren er in Nederland duizenden ongelukken; huisdieren zijn daarvan soms slachtoffer, soms oorzaak en soms beiden. Voor mensen is het dragen van autogordels verplicht, ook achterin! Maar voor dieren niet, terwijl een huisdier bij een aanrijding of bij hard remmen net zoveel risico loopt.

## **VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE VOUS ACCOMPAGNE EN VOITURE ? PENSEZ À LA SÉCURITÉ !**

Chaque année, des milliers d'accidents se produisent en France et en Belgique, impliquant parfois des animaux, qu'ils soient victimes ou cause de l'accident, ou les deux. Le port de la ceinture de sécurité est obligatoire pour les personnes, même à l'arrière ! Mais cette règle ne s'applique pas aux animaux, alors que ces derniers courent absolument les mêmes risques en cas de collision ou de freinage brutal.

## **FÄHRT IHR HAUSTIER IM AUTOMIT? ACHTEN SIE DANN VOR ALLEM AUF DIESICHERHEIT!**

Jedes Jahr geschehen in Deutschland Tausende von Unfällen: Haustiere sind manchmal Opfer dieser Unfälle, manchmal Ursache und manchmal beides. Für Menschen ist das Anschnallen Pflicht, auch auf der Rücksitzbank! Aber für Haustiere nicht, obwohl ein Haustier bei einem Zusammenstoß oder einer starken Bremsung dem selben Risiko ausgesetzt ist.



# Pets Travel

## DOG ON THE REAR SEAT

If you transport your dog or another pet on the rear seat, use a harness and click this into the seatbelt buckle. The lead should be kept short so that the dog cannot end up in an uncomfortable position or become trapped.

## HOND OP DE ACHTERBANK

Vervoer je je hond of een ander huisdier op de achterbank doe hem dan in een tuigje en klik deze in de gordel. De bedoeling is om de lijn kort te houden zodat de hond niet in een ongemakkelijke positie terecht kan komen of bekneld kan raken.

## LES CHIENS SUR LA BANQUETTE ARRIÈRE

Si vous transportez votre chien ou un autre animal de compagnie sur la banquette arrière, passez- lui un harnais et cliquez celui-ci dans le cliquet de réception de la ceinture de sécurité. L'objectif est de garder la laisse suffisamment courte pour que votre chien ne soit jamais dans une position inconfortable et ne puisse pas se coincer.

## HUND AUF DER RÜCKSITZBANK

Wenn Sie Ihren Hund oder ein anderes Haustier auf der Rücksitzbank transportieren, legen Sie ihm dann ein Geschirr an und klicken Sie dies am Gurt an. Die Leine sollte dabei möglichst kurz sein, damit der Hund sich nicht in eine unkomfortable Position bringen oder sich verheddern kann.

Pets  
Travel





## **DOG UNRESTRAINED IN THE CAR**

This is extremely dangerous. Not only for the dog, but for you too! If you need to brake suddenly, your dog weighing perhaps 20 kg will be projected forwards in the car at high speed. Your dog will become an unguided projectile with potentially disastrous consequences.

## **HOND LOS INDE AUTO**

Dit is levensgevaarlijk! Niet alleen voor de hond, maar ook voor jou! Als je plotseling moet remmen, dan vliegt jouw hond - van bijvoorbeeld 20 kg - met grote vaart door de auto naar voren. Je hond veranderd in een ongeleid projectiel met alle gevolgen van dien.

## **LES CHIENS NON ATTACHÉS EN VOITURE**

C'est extrêmement dangereux ! Pas seulement pour le chien, mais également pour vous ! En cas de freinage brutal, votre chien peut être projeté en avant à travers la voiture. Imaginez l'impact d'un chien pesant 20 kg. Votre chien se transforme alors en projectile, avec toutes les conséquences qu'on imagine.

## **HUND UNGESICHERT IM AUTO**

Das ist lebensgefährlich! Nicht nur für den Hund, sondern auch für Sie! Wenn Sie plötzlich bremsen müssen, fliegt Ihr Hund - mit beispielsweise 20 kg Gewicht - mit hoher Geschwindigkeit durch das Auto nach vorne. Ihr Hund verwandelt sich in ein gefährliches Geschoss mit allen entsprechenden Folgen.



## FACTS & FIGURES:

-  **Most of the** car drivers do not have restraints for their pets in the car
-  **6%** of car drivers has had an accident because of their dog
-  **51%** of car drivers has experienced an emergency situation because of their dog
-  **91%** of car drivers considers travelling with a pet without restraint as being dangerous

## FACTS & FIGURES:

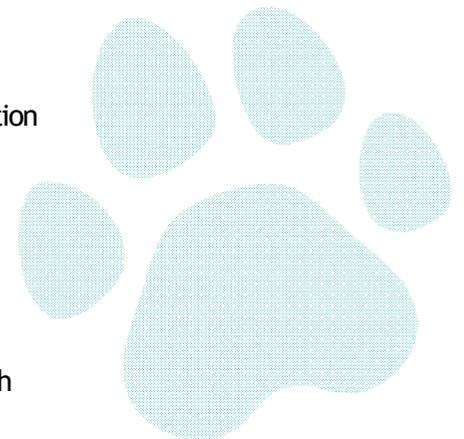
-  **Het merendeel** van de autobestuurders heeft geen bescherming in de auto voor hun hond
-  **6%** van de autobestuurders heeft eens een ongeval gehad door hun hond
-  **51%** van autobestuurders is wel eens in een noodsituatie terechtgekomen door hun hond
-  **91%** van de autobestuurders beschouwt het vervoer van een hond zonder bescherming als gevaarlijk

## FAITS ET CHIFFRES :

-  **La plupart** des automobilistes transportent leur chien en voiture sans protection
-  **6%** des automobilistes ont déjà eu un accident avec leur chien
-  **51%** des automobilistes ont déjà vécu une situation d'urgence à cause de leur chien
-  **91%** des automobilistes considèrent qu'il est dangereux de transporter un chien sans protection

## ZAHLEN & FAKTEN:

-  **Die meisten** der Autofahrer haben keine Sicherung für ihren Hund im Auto
-  **6%** der Autofahrer haben einen Unfall erlitten, bei dem der Hund die Ursache war
-  **51%** der Autofahrer sind schon einmal durch ihren Hund in eine Notsituation geraten
-  **91%** der Autofahrer beurteilen den Transport eines Hundes im Auto ohne Sicherung als gefährlich



Pets  
Travel

## HAVE A NICE TRIP!

Our range comprises various products for safe travel with your pet. We have special car harnesses to secure your dog safely in the car. These have been tested and approved according to current guidelines, are comfortable and are available for small or large dogs. You can also decide to use a handy and safe travel carrier for your pet; ideal for your cat or small dog, these are also airline approved. The travel carrier can be secured on your car seat using the supplied harnesses.

We wish you many safe journeys with your pet. Have a nice trip!

## GOEDE REIS!

In ons assortiment treft u diverse producten aan voor het veilig reizen met uw huisdier. Zo hebben we speciale autogordels waarmee uw hond veilig vastgezet kan worden in de auto. Deze zijn getest en goedgekeurd volgens de huidige richtlijnen, comfortabel en verkrijgbaar voor grote en kleine honden. U kunt ook kiezen voor een handige en veilige reistas voor uw huisdier; ideaal voor uw kat of de kleinere hond en tevens te gebruiken voor vervoer in het vliegtuig. De reistas kan met de bijgeleverde riemen aan uw autostoel worden vastgegespt.

Wij wensen u veel veilige kilometers met uw huisdier toe. Goede reis!

## BONNE ROUTE !

Dans notre gamme, vous trouverez différents produits pour voyager en toute sécurité avec votre animal de compagnie. Nous proposons notamment des ceintures de sécurité permettant d'attacher votre chien dans la voiture. Celles-ci ont été testées et approuvées conformément aux directives en vigueur, sont confortables et disponibles pour les chiens de toutes tailles. Vous pouvez également choisir un sac de voyage sûr et pratique pour votre animal de compagnie : la solution idéale pour votre chat ou votre petit chien, également utilisable en avion. Le sac de voyage peut être fixé à votre siège à l'aide des sangles fournies.

Nous vous souhaitons des kilomètres sans danger avec votre animal de compagnie. Bonne route !

## GUTE FAHRT!

In In unserem Sortiment finden Sie verschiedene Produkte für die sichere Fahrt mit Ihrem Haustier. So bieten wir spezielle Autogurte, mit denen Sie Ihren Hund sicher im Auto anschnallen können. Diese Gurtsysteme sind getestet und entsprechend der geltenden Richtlinien genehmigt, komfortabel sowie wahlweise für große und kleine Hunde erhältlich. Sie können auch für eine praktische und sichere Reisetasche für Ihr Haustier wählen; ideal für Ihre Katze oder einen kleineren Hund und außerdem für den Transport im Flugzeug geeignet. Die Reisetasche kann mit den mitgelieferten Gurten an Ihrem Autositz festgeschnallt werden.

Wir wünschen Ihnen vielesichere Kilometer mit Ihrem Haustier. Gute Fahrt!





**4300000**  
**BENCH SEAT COVER**  
**ACHTERBANK BESCHERMHOES**  
**HOUSSE DE PROTECTION BANQUETTE ARRIÈRE**  
**SCHUTZHÜLLE FÜR RÜCKBANK**

Protects your car's rear seat from moisture, dirt and animal hair. Waterproof material, making the cover easy to clean. With 2 openings for the seatbelts.

Beschermt de achterbank van uw auto tegen vocht, vuil en dierenharen. Waterproof materiaal, zodat de deken eenvoudig schoon te maken is. Met 2 openingen voor de autogordels.

Protège la banquette arrière de votre voiture contre l'humidité, la saleté et les poils d'animaux. Matière imperméable, facilitant le nettoyage de la housse. Avec 2 ouvertures pour le passage des ceintures de sécurité.

Schützt die Rückbank Ihres Autos vor Feuchtigkeit, Schmutz und Tierhaaren. Wasserfestes Material, so dass die Decke sich leicht reinigen lässt. Mit 2 Öffnungen für die Sicherheitsgurte.



**4300001**  
**2 IN 1 TRAVELKIT**  
**2 IN 1 TRAVELKIT**  
**KIT DE VOYAGE 2 EN 1**  
**2-IN-1-REISSET**

Ideal travel set for your pet. The travel set contains 2 parts; one waterproof bowl and one feed bowl. Folds away.

Ideale reisset voor uw huisdier voor onderweg. De travelkit bestaat uit 2 delen, één waterdichte kom en één kom voor brokken. Compact op te vouwen.

Kit de voyage idéal pour votre animal de compagnie. Le kit de voyage se compose de 2 parties, une gamelle étanche et une gamelle pour les croquettes. Pliage compact.

Ideales Reiseset für Ihr Haustier für unterwegs. Dieses Reiseset besteht aus 2 Teilen, einem wasserdichten Napf und einem Napf für Futter. Kompakt zusammenfaltbar.



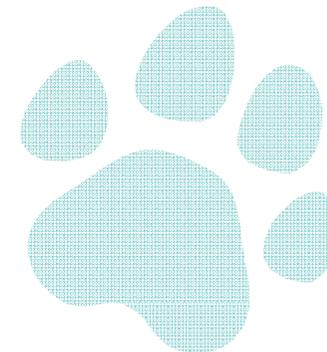
**4300002**  
**FOLDABLE DRINKING BOWL**  
**OPVouwBARE DRINKBAK**  
**GAMELLE PLIABLE**  
**FALTBARER TRINKNAPF**

Portable fold up travel feedbowl. This feed and drink bowl folds easily to flat disc. Dishwasher safe.

Opvouwbare voerbak voor onderweg. Deze eet- en drinkbak is gemakkelijk op te vouwen tot een platte schijf. Vaatwasbestendig.

Gamelle de voyage. Ces gamelles se convertissent facilement en un disque plat. Passent au lave-vaisselle.

Faltbarer Trinknapf für unterwegs. Dieser Fress- und Trinknapf lässt sich problemlos zu einer flachen Scheibe zusammenfallen. Geschirrspülmaschinentauglich.





**4300003**  
**PORTABLE PET WATER DISPENSER**  
**DRINKFLES MET WATERDISPENSER**  
**GOURDE AVEC DISTRIBUTEUR D'EAU**  
**TRINKFLASCHE MIT WASSERSPENDER**

Practical portable dog drinking bottle with bowl. When your dog is thirsty, flip the bottle upwards and pull the bottom of the bottle carefully so that the spout drops down. You can now reverse the bottle so that the water runs into the bowl.

Praktische hondendrinkfles met drinkbakje om mee te nemen voor onderweg. Als uw hond wil drinken, klapt u de fles omhoog, trek voorzichtig aan de bodem van de fles zodat het tuitje omlaag komt. U kunt de fles nu omkeren zodat het water in het bakje loopt.

Gourde de voyage pour chien, pratique, avec distributeur d'eau. Lorsque votre chien veut boire, relevez la bouteille, tirez doucement sur le fond de la bouteille pour faire descendre le bec verseur. Vous pouvez maintenant tourner la bouteille : l'eau coule dans le distributeur.

Praktische Trinkflasche für Hunde mit Trinknapf zum Mitnehmen für unterwegs. Wenn der Hund trinken möchte, klappen Sie die Flasche hoch, ziehen vorsichtig am Boden der Flasche, so dass der Wasserspender frei wird. Sie können die Flasche jetzt umdrehen, so dass das Wasser in den Napf fließt.



**4300004**  
**PET CARRIER**  
**HONDENBENCH**  
**SAC DE TRANSPORT POUR CHIEN**  
**HUNDEBOX**

This pet carrier is ideal as travel carrier for the car or on holiday. The carrier mesh ensures sufficient air circulation. Solid base with sheepskin (washable).

Deze hondenbench is ideaal als reisbench voor in de auto of om mee te nemen op vakantie. De bench heeft voldoende luchtcirculatie door het gaas. Verharde bodemplaat met schapenvacht (uitwasbaar).

Ce sac de transport pour chien est idéal pour la voiture ou les vacances. Il offre une ventilation suffisante à travers le treillis. Fond renforcé avec peau de mouton (lavable).

Diese Hundebox ist ideal als Reisebox im Auto oder zum Mitnehmen in den Urlaub. Die Box bietet durch den Netzstoff genügend Frischluft. Befestigte Bodenplatte mit Schaffell (waschbar).



**4300005**  
**PET CARRIER**  
**HONDENBENCH**  
**SAC DE TRANSPORT POUR CHIEN**  
**HUNDEBOX**

This pet carrier is ideal as travel carrier for the car or on holiday. The carrier mesh ensures sufficient air circulation. Solid base with sheepskin (washable).

Deze hondenbench is ideaal als reisbench voor in de auto of om mee te nemen op vakantie. De bench heeft voldoende luchtcirculatie door het gaas. Verharde bodemplaat met schapenvacht (uitwasbaar).

Ce sac de transport pour chien est idéal pour la voiture ou les vacances. Il offre une ventilation suffisante à travers le treillis. Fond renforcé avec peau de mouton (lavable).

Diese Hundebox ist ideal als Reisebox im Auto oder zum Mitnehmen in den Urlaub. Die Box bietet durch den Netzstoff genügend Frischluft. Befestigte Bodenplatte mit Schaffell (waschbar).





4300006  
DOG LEASH  
HONDENRIEM  
LAISSE POUR CHIEN  
HUNDELEINE

Dog leash/seatbelt to safely secure your dog during travel. With snap hook for the leash and clasp suitable for all standard seatbelts. Reflective stitching for extra visibility at night.

Hondenriem / autogordel om uw hond vast te maken tijdens de rit voor meer veiligheid. Met karabijnhaak voor aan het tuig en gesp geschikt voor alle normale gordelsluitingen. Reflecterend stiksel zorgt voor extra zichtbaarheid in het donker.

Laisse / ceinture de sécurité pour attacher votre chien pendant une promenade en toute sécurité. Avec mousqueton pour hamais et boucle adaptée à toutes les attaches classiques de ceintures de sécurité. Les surpiqures réfléchissantes offrent une visibilité supplémentaire dans l'obscurité.

Hundeleine / Autogurt, um Ihren Hund während der Fahrt für mehr Sicherheit anzuschallen. Mit Karabinerhaken für Geschirr und Schnalle für alle normalen Gurtverschlüsse geeignet. Reflektierende Stickerei sorgt für bessere Sichtbarkeit im Dunkeln.



4300007  
DOG SEATBELT  
AUTOGORDEL VOOR HOND  
CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR CHIEN  
HUNDEAUTOGURT

With this dog seatbelt you can transport your dog by car safely. Can also be used as a harness. This seatbelt is suitable for all standard seatbelt mechanisms.

Met deze autogordel voor honden kunt u uw hond veilig in de auto vervoeren. Tevens als tuig te gebruiken. Deze autogordel is geschikt voor alle normale gordelsluitingen.

Avec cette ceinture de sécurité, vous pouvez transporter votre chien en toute sécurité en voiture. Peut aussi être utilisée comme hamais. Cette ceinture de sécurité convient à toutes les attaches classiques.

Mit diesem Autogurt für Hunde können Sie Ihren Hund sicher im Auto befördern. Auch als Geschirr zu verwenden. Dieser Autogurt ist für alle normalen Gurtverschlüsse geeignet.



4300008  
DOG SEATBELT  
AUTOGORDEL VOOR HOND  
CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR CHIEN  
HUNDEAUTOGURT

With this dog seatbelt you can transport your dog by car safely. Can also be used as a harness. This seatbelt is suitable for all standard seatbelt mechanisms.

Met deze autogordel voor honden kunt u uw hond veilig in de auto vervoeren. Tevens als tuig te gebruiken. Deze autogordel is geschikt voor alle normale gordelsluitingen.

Avec cette ceinture de sécurité, vous pouvez transporter votre chien en toute sécurité en voiture. Peut aussi être utilisée comme hamais. Cette ceinture de sécurité convient à toutes les attaches classiques.

Mit diesem Autogurt für Hunde können Sie Ihren Hund sicher im Auto befördern. Auch als Geschirr zu verwenden. Dieser Autogurt ist für alle normalen Gurtverschlüsse geeignet.





4300009  
**AUTO ZIP LINE**  
**AUTO ZIPLIJN**  
**TYROLIENNE AUTO**  
**AUTO-ZIPLINE**

This zip line ensures that your dog can be transported comfortably and safely in the car. The safety line gives your dog freedom of movement throughout the journey. The Auto Zip Line is easy to clamp between 2 points using hooks.

Deze ziplijn zorgt er voor dat uw hond comfortabel en veilig vervoerd kan worden in de auto. De veiligheidslijn geeft uw hond bewegingsvrijheid gedurende de autorit. De Auto Zip Line is eenvoudig te spannen tussen 2 punten d.m.v. van haken.

Cette tyrolienne assure à votre chien un transport en voiture confortable et en toute sécurité. La tyrolienne offre une liberté de mouvement à votre chien pendant le trajet en voiture. Elle est facile à tendre entre deux points à l'aide de crochets.

Mit dieser Zipline können Sie Ihren Hund komfortabel und sicher im Auto befördern. Diese Sicherheitsleine schenkt Ihrem Hund Bewegungsfreiheit während der Autofahrt. Die Auto-Zipline kann ganz einfach mit Haken zwischen 2 Punkten gespannt werden.



43000010  
**CAR SAFETY BELT**  
**AUTO VEILIGHEIDSGORDEL**  
**CEINTURE DE SÉCURITÉ**  
**AUTO-SICHERHEITSGURT**

This safety belt enables you to attach your dog securely to the seatbelt mechanism using a harness. Offers more protection and comfort during the journey. The length is adjustable from 50-76cm, making the seatbelt suitable for various types of dogs.

Met deze veiligheidsgordel kunt u uw hond veilig bevestigen aan de gordelaansluiting met behulp van een hamas. Biedt meer bescherming en comfort tijdens de rit. De lengte is instelbaar van 50-76cm lengte, waardoor deze gordel geschikt is voor verschillende type honden.

Avec cette ceinture de sécurité, vous pouvez attacher votre chien en toute sécurité au point d'attache pour ceinture, à l'aide d'un hamas. Assure une protection et un confort supérieur pendant le trajet. Longueur réglable : 50-76cm. Cette ceinture convient pour différents types de chiens.

Mit diesem Sicherheitsgurt können Sie Ihren Hund sicher über ein Geschirr am Gurt befestigen. Bietet mehr Schutz und Komfort während der Fahrt. Die Länge ist auf 50-76cm verstellbar. Dadurch ist der Gurt für diese verschiedenen Hundarten geeignet.



43000011  
**BACK SEAT BARRIER**  
**BACK SEAT BARRIER**  
**BARRIÈRE DE BANQUETTE ARRIÈRE**  
**RÜCKSITZGITTER**

This Back seat barrier forms a secure protection between the car's rear seat and the front seats. It prevents your dog from trying to climb into the front. Easy to fit to the seats. Universal and provided with storage compartments. Easy to clean material.

Deze Back seat barrier vormt een veilige afscherming tussen de achterbank en voorstoelen van de auto. Voorkomt dat de hond naar voren wil klimmen. Eenvoudig te bevestigen aan de stoelen. Universeel en voorzien van opbergvakken. Materiaal is makkelijk schoon te maken.

Cette barrière de banquette arrière offre une protection sûre entre les sièges arrière et avant de la voiture. Empêche le chien de grimper à l'avant. Facile à attacher aux sièges. Conception universelle, équipée de poches de rangement. Matière facile à nettoyer.

Dieses Rücksitzgitter sorgt für eine sichere Trennung zwischen Rücksitzbank und Vordersitzen im Auto. Verhindert, dass der Hund nach vorne klettern kann. Einfach an den Sitzen zu befestigen. Universalgröße, ausgestattet mit Staufächern. Material lässt sich einfach reinigen.



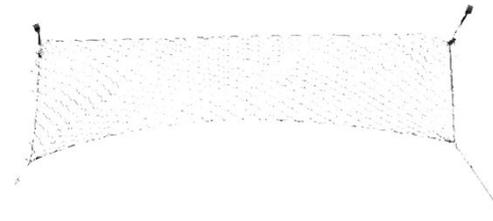
**4300012**  
**DOG TETHER**  
**GRONDPEN**  
**PIQUET D'ANCRAGE**  
**ANLEGEPFLOCK**

You can secure your dog quickly and easily with this dog tether. This dog tether can be inserted anywhere in the ground, with the harness then being attached to this. Manufactured from anti-corrosion material.

Met deze grondpen kunt u snel en eenvoudig uw hond vastzetten. Deze grondpen is overal in de grond te draaien en de lijn hieraan vast binden. Antiroest materiaal.

Avec ce piquet d'ancrage, vous pouvez facilement et rapidement attacher votre chien. Ce piquet d'ancrage peut se visser partout dans le sol. Attachez la laisse à son extrémité. Matériel antirouille.

Mit diesem Anlegepflock können Sie schnell und einfach Ihren Hund an die Leine legen. Diesen Anlegepflock können Sie überall in den Boden drehen und die Leine daran befestigen. Rostfreies Material.



**4300016**  
**DOG AND BAGGAGE GUARD**  
**HONDEN- EN BAGAGEREK**  
**GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/BAGAGES POUR VOITURE**  
**HUNDE- UND GEPÄCKGITTER**

This dog guard ensures that your dog stays securely in the boot and you and your dog have a safe journey. Universal for 3/5 hatchback, station wagon and 4x4. Use the sliding bars to adjust the grid to the correct width and height. Fitting instructions are included in the packaging.

Dit hondenrek zorgt ervoor dat uw hond achterin blijft en u een veilige rit heeft samen met uw hond. Universeel voor 3/5-deurs auto's, stationwagens en 4x4. U verstelt het rek zelf met behulp van uitschuifbare stangen in de gewenste breedte en hoogte. Montage instructies in verpakking.

Cette grille de séparation permet à votre chien de rester à l'arrière et garantit la sécurité des trajets en voiture, pour vous et votre chien. Universel pour voitures 3/5 portes, familiales, et 4x4. À l'aide des tiges télescopiques vous réglez vous-même la grille à la largeur et hauteur désirée. Instructions d'installation dans l'emballage.

Dieses Hundegitter sorgt dafür, dass Ihr Hund hinten bleibt und Sie eine sichere Fahrt gemeinsam mit Ihrem Hund unternehmen können. Universal für 3/5 Hatchback, Stationwagon und 4x4. Stellen Sie das Gitter selbst mithilfe der verstellbaren Stangen auf die gewünschte Breite und Höhe ein. Einfach zu montieren ohne Bohren, Befestigungsmaterial eingeschlossen.



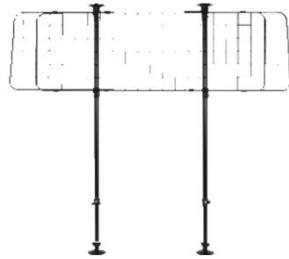
**4300017**  
**DOG AND BAGGAGE GUARD**  
**HONDEN- EN BAGAGEREK**  
**GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/BAGAGES POUR VOITURE**  
**HUNDE- UND GEPÄCKGITTER**

This dog guard ensures that your dog stays securely in the boot and you and your dog have a safe journey. Universal for 3/5 hatchback, station wagon and 4x4. Use the sliding bars to adjust the grid to the correct width and height. Fitting instructions are included in the packaging.

Dit hondenrek zorgt ervoor dat uw hond achterin blijft en u een veilige rit heeft samen met uw hond. Universeel voor 3/5-deurs auto's, stationwagens en 4x4. U verstelt het rek zelf met behulp van uitschuifbare stangen in de gewenste breedte en hoogte. Montage instructies in verpakking.

Cette grille de séparation permet à votre chien de rester à l'arrière et garantit la sécurité des trajets en voiture, pour vous et votre chien. Universel pour voitures 3/5 portes, familiales, et 4x4. À l'aide des tiges télescopiques vous réglez vous-même la grille à la largeur et hauteur désirées. Instructions d'installation dans l'emballage.

Dieses Hundegitter sorgt dafür, dass Ihr Hund hinten bleibt und Sie eine sichere Fahrt gemeinsam mit Ihrem Hund unternehmen können. Universal für 3/5 Hatchback, Stationwagon und 4x4. Stellen Sie das Gitter selbst mithilfe der verstellbaren Stangen auf die gewünschte Breite und Höhe ein. Einfach zu montieren ohne Bohren, Befestigungsmaterial eingeschlossen.



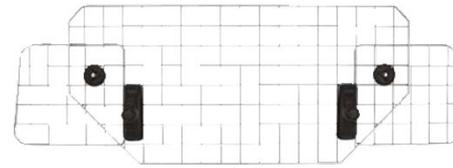
**4300018**  
**DOG AND BAGGAGE GUARD**  
**HONDEN- EN BAGAGEREK**  
 GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/BAGAGESPOUR VOITURE  
 HUNDE- UND GEPÄCKGITTER

This dog guard ensures that your dog stays securely in the boot and you and your dog have a safe journey. There are sliding bars in the dog guard, so that you can easily adjust the guard to the desired size. This dog guard is suitable for 2/4 door cars and station wagons. Fitting instructions are included in the packaging.

Dit hondenrek zorgt ervoor dat uw hond achterin blijft en u een veilige rit heeft samen met uw hond. In het hondenrek zitten uitschuifbare stangen, zodat u gemakkelijk het rek kunt verstellen naar de gewenste maat. Dit hondenrek is geschikt voor 2/4-deurs en stationwagens. Montage instructies in verpakking.

Cette grille de séparation permet à votre chien de rester à l'arrière et garantit la sécurité des trajets en voiture, pour vous et votre chien. La grille de séparation est constituée de tubes coulissants, vous permettant de la régler facilement à la taille désirée. Cette grille de séparation est adaptée aux voitures 2/4 portes et aux breaks. Instructions d'installation dans l'emballage.

Dieses Hundegitter sorgt dafür, dass Ihr Hund hinten bleibt und Sie eine sichere Fahrt gemeinsam mit Ihrem Hund unternehmen können. Das Hundegitter verfügt über ausziehbare Stangen, so dass Sie problemlos das Gitter auf die gewünschte Größe einstellen können. Dieses Hundegitter ist für Zwei- und Viertürer und Kombis geeignet. Bauanleitung in der Verpackung.



**43000019**  
**DOG GUARD GRATING**  
**HONDENREK MET RASTER**  
**GRILLE PARE CHIEN GRILLAGE**  
 HUNDEGITTER MIT GATTER UNIVERS

The Grid Dog Guard keeps your dog in the back of the car, enabling you to drive safely. The guard is suitable for 3 and 5-door cars and hatchbacks. Use the sliding bars to adjust the grid to the correct width and height.

Dit hondenrek met raster zorgt ervoor dat uw hond tijdens een autorit achterin de auto blijft, zodat u veilig rijdt. Het rek is geschikt voor 3/5-deursauto's en hatchbacks. Verstel het rek zelf met behulp van uitschuifbare stangen in de gewenste breedte en hoogte.

Grâce à la grille pare-chien, votre chien reste toujours à l'arrière de la voiture, pour vous permettre de conduire en toute sécurité. La grille est adaptée aux voitures 3/5 portes et à hayon. Réglez vous-même la grille à l'aide des tiges télescopiques à la largeur et hauteur désirées.

Dank des Hundeschutzgitters Raster muss Ihr Hund bei einer Autofahrt hinten im Auto bleiben, damit Sie sicher fahren. Das Gitter ist für Autos mit 3/5 Türen und Kombis geeignet. Stellen Sie das Gitter selbst mithilfe der verstellbaren Stangen auf die gewünschte Breite und Höhe ein.



**43000020**  
**TRUNK PROTECTOR**  
**KOFFERBAKBESCHERMAT**  
 TAPISDE PROTECTION POUR COFFRE À BAGAGES  
 KOFFERRAUM SCHUTZMATTE

Protects your trunk from dirt, mud, snow and moisture. Heavy duty, water resistant material. Universal, with press buttons, zippers and Velcro so it fits most cars. With extra flap to protect the bumper. Easy to clean with damp cloth.

Beschermt uw kofferbak tegen vuil, modder, sneeuw en vocht. Heavy duty, waterafstotend materiaal. Universeel, met drukknoppen, ritsen en klittenband zodat het in de meeste auto's past. Met uitvouwbare flap om de bumper te beschermen. Gemakkelijk te reinigen met een vochtige doek.

Protège votre coffre à bagages contre la saleté, boue, neige et humidité. Matériel Heavy duty, résistant à l'eau. Universel, avec des boutons de presse, fermetures éclair et Velcro, adapté à la plupart des voitures. Avec volet déployable pour protéger le pare-chocs. Facile à nettoyer avec un chiffon humide.

Schützt Ihr Kofferraum vor Schmutz, Schlamm, Schnee und Feucht. Heavy duty, wasserabweisendes Material. Universal, mit Druckknöpfen, Reißverschlüssen und Klettverschluss, passend für die meisten Autos. Mit faltbaren Klappe, um die Stoßstange zu schützen. Leicht zu reinigen mit einem feuchten Tuch.



ART. NR	DISCRIPTION EN	DISCRIPTION NL	DISCRIPTION FR	DISCRIPTION DU	EAN CODE	PCS IN BOX
4300000	BENCH SEAT COVER	ACHTERBANK BESCHERMHOES	HOUSSE DE PROTECTION BANQUETTE ARRIERE	SCHUTZHÜLLE FÜR RÜCKBANK	8711293396665	20
4300001	2 IN 1 TRAVELKIT	2 IN 1 TRAVELKIT	KIT DE VOYAGE 2 EN 1	2-IN-1-REISSET	8711293396672	20
4300002	FOLDABLE DRINKING BOWL	OPVOUWBARE DRINKBAK	GAMELLE PLIABLE	FALTBARER TRINKNAPF	8711293396689	24
4300003	PORTABLE PET WATER DISPENSER	DRINKFLES MET WATERDISPENSER	GOURDE AVEC DISTRIBUTEUR D'EAU	TRINKFLASCHE MIT WASSERSPENDER	8711293396696	120
4300004	PET CARRIER	HONDENBENCH	SAC DE TRANSPORT POUR CHIEN	HUNDEBOX	8711293396702	3
4300005	PET CARRIER	HONDENBENCH	SAC DE TRANSPORT POUR CHIEN	HUNDEBOX	8711293396719	3
4300006	DOG LEASH	HONDENRIEM	LAISSE POUR CHIEN	HUNDELEINE	8711293396726	30
4300007	DOG SEATBELT	AUTOGORDEL VOOR HOND	CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR CHIEN	HUNDEAUTOGURT	8711293396733	72
4300008	DOG SEATBELT	AUTOGORDEL VOOR HOND	CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR CHIEN	HUNDEAUTOGURT	8711293396740	72
4300009	AUTO ZIP LINE	AUTO ZIPLIJN	TYROLIENNE AUTO	AUTO-ZIPLEINE	8711293396757	24
4300010	CAR SAFETY BELT	AUTO VEILIGHEIDSGORDEL	CEINTURE DE SÉCURITÉ	AUTO-SICHERHEITSGURT	8711293396764	100
4300011	BACK SEAT BARRIER	BACK SEAT BARRIER	BARRIÈRE DE ANQUETTE ARRIÈRE	RÜCKSITZGITTER	8711293396771	20
4300012	DOG TETHER	GRONDPEN	PIQUET D'ANCRAGE	ANLEGEPFLOCK	8711293396788	48
4300016	DOG AND BAGGAGE GUARD	HONDEN- EN BAGAGEREK	GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/ BAGAGES POUR VOITURE	HUNDE- UND GEPÄCKGITTER	8711293396825	1
4300017	DOG AND BAGGAGE GUARD	HONDEN- EN BAGAGEREK	GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/ BAGAGES POUR VOITURE	HUNDE- UND GEPÄCKGITTER	8711293396832	1
4300018	DOG AND BAGGAGE GUARD	HONDEN- EN BAGAGEREK	GRILLE DE SÉPARATION CHIENS/ BAGAGES POUR VOITURE	HUNDE- UND GEPÄCKGITTER	8711293396849	1
4300019	DOG GUARD GRATING	HONDENREK MET RASTER	GRILLE PARE CHIEN GRILLAGE	HUNDEGITTER MIT GATTER UNIVERS	8711293396856	1
4300020	TRUNK PROTECTOR	KOFFERBAKBESCHERMAT	TAPIS DE PROTECTION POUR COFFRE À BAGAGES	KOFFERRAUM SCHUTZMAT	8711293396863	1

**YOUR TRAVELING FRIEND**

**Pets**   
**Travel**

